

虛則補之。力是明哲。兵則公之。本立自心。綽然久居。力服
腎弱之病。兼以執業太勞。旋見腰痛。遺精。夜便。頭昏。眼花。

疲飽。交而易洩等症。服服中西藥品無效。且每年食參茸二次。無補元。幸蒙當近埠黃廷君介紹收購「敬文氏抗戰丸二盒。」破
 五元耳。服後果然壯陽健腎。身體精神。效驗莫名。今喜不自勝
 特登數言。藉作播傳。以爲我僑界求補者之南針。：：：
 現駐雲埠 委市旅館， 台山下坪村人。 伍紀雲恭述

★**盡力長期抗戰丸** 每盒原價五元現收三元
 每次買兩盒 收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能
 逞雄威。有（增強長期之功。轉弱爲強之效）

★**五年紀念大減價** 列下藥品**收銀** 八元

◎**強大器丸** 試用庄六圓 加料百拾圓
 雙料廿六粒 加料半拾圓
 開五

◎**挽救造化丸** 每盒六圓（試用十粒）
 十五粒 二圓五

以上正強大器丸
挽奪造化丸
服後補助發育
健全增長加大
包無亢然傷身之
服雙料者可獲奇効

藥性和平
 四時可服
 不用戒口
 勝過茸參
 敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購號之藥丸服之果然各病盡除而腎部亦強大異常今見減價時期故特付

茲將正張大器丸挽奪造化丸主治之症列下

先天不足後天失調	以至面黃唇白	四肢疲倦	倦老
手淫過度早洩夜便	以至發育不全	衰弱短小	老
腎陽乏力陽痿不舉	以至房事失歡	子嗣難成	老
花柳病後清濁過度	以至血少氣虛	心火虛冷	老
腎虛耳鳴腰痛膝軟	以至精神恍惚	難安枕席	老
思慮過度飲食生厭	以至頭暈眼花	常發外感	老
腎精虧損失於培補	以至夜夢遺精	尿後反滴	老

敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購號之藥丸服之果然各病盡除而腎部亦強大異常今見減價時期故特付

銀拾七元八毛（寄費在內照八折算）收祈速將加料強大器丸乙盒按
造化丸兩盒寄來并請將原函登報以俾同病者知所問津焉

順頌 籌安 旅沙省 品自厚坤 品自厘餐館黃霽雲敬

◎◎服則靈丹及皮止癢膏獲効者言◎◎◎◎

敬文氏先生鑒弟染有花毒週身發生紅粒痕癢不堪昨在貴號購來之副靈丹及皮止癢藥膏內外并施數日前後果然紅粒痕癢之狀盡除身體無障礙矣而同伴黃耀君所用驅濕追風藥膏亦奏奇効云弟蒙施救謹容言以爲同病者告。

旅溫地群用 台山狄海人。 余炳光敬頌

消痰止咳藥水

每樽貳圓 男女老幼合用

驅濕追風藥膏

此藥功能潤肺、止咳、消痰、平喘、去寒、辟邪、祛風、順氣、藥性、腫舒筋和血專治風濕骨痛關節和平功效偉大，誠爲立愈傷風咳嗽手足拘攣筋絡牽痛寒濕凝筋偏

此藥膏能祛風散寒去濕解毒止

皮膚止癢藥膏 每圓半
瘋腦骨刺痛 邪瘋感冒 酒瘋脚痛
瘋痛肩背腰痛 半身不遂 行動不便

主 皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
 治 腳趾皸瘁 濕毒熱毒 一切癰症
 外搽 ○男用
 香 花 水 每樽壹圓
 此香水功能固精凡性慾不振以及
 早洩者一搽之後隨時勃起靈速耐
 久不倦
 如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法有
 說明書」C.O.D. 不受。寄費壹毫
 買者自理。各國均准入口。

一切筋骨疼痛疑難各症一搽見
 效
 延年益壽
 丈夫奇丸 雙料 五元 試用
 實驗 百補
 養心生血靈
 勦 毒 靈 丹 每樽三
 (常治花界一切內外雜症)

GAIN MON SIE
 P. O. Box 1437 Quenel, B. C.
 敬文氏總代

雷根
訴訟
交涉
QUIN
Main St.
PA5297
B.C.
寫字樓
鄧良
承接棧花紙及油色等
精價廉僑胞光顧請由

文件契約
 燕梳約
 經紀
 GUNN L
 Suite 1 440 M
 Phones MA 8105
 VANCOUVER
 號〇四四街福在
 家術美良
 住址通知應命
 239 E. Hastings
 電話
 日 PA. 043
 夜 PA. 944

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等
精價廉僑胞光顧請由
住址通知應命
239 E. Hastings
電話 日 P.A. 0433
夜 P.A. 9494

切筋骨疼痛疑難各症一搽見
延年益壽
實驗百補
養心
毒靈丹
每樽三
（端治花界一切內外雜症）
GAIN MON SIE
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C.
敬文氏總代

品自屢餐館黃鐵雲敬
藥獲効者言
粒痕癢不堪昨在貴號購來之副
後果然紅粒痕癢之狀盡除身體
藥膏亦奏奇効云弟蒙施救謹答
台山荻海人·余炳光敬頌
驅濕追風藥膏
此藥膏能祛風散寒去濕解毒止痛
舒筋利血專治風濕骨痛骨節
足拘攣筋絡牽痛寒濕凝筋偏

[illegible]

凡用庄六粒二圓
 料六粒二圓
 每盒六圓
 十五粒六圓
 試料十粒
 二圓五

價列下
 藥品
 收銀
 八托

能作偉大丈夫者。服三粒即能
 強之効

盒原價五元現收三
 次買兩盒收銀五圓
 補者之南針
 山下坪村人
 伍紀雲恭述

Dr. William S. Chu Dr. Frederic
Dentist Physician

西醫 趙社鴻
牙醫 趙社鴻
電話 醫所
住 所
MA. 2053
PA. 8982
HA. 2317

都度明 大學牙科博士

16. HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 切之「滋搗頓」紙袋發售

▲各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
 極表歡迎

告舖金
 MEE
 434 Col
 Mar
 F. Vanc
 喊線仔連 二五〇壹
 司理 鄧湛隆 啟
 全金華 王元王 啟



100